Документ подписан простой электронной подписью
Информация о владельце:
ФИО: Гриб Владислав Валерьевич
Должность: Ректор
Дата подписания: 23.09.2026 14:16:54
Уникальный программный ключ:
637517d24e103c3db032acf37e839d98ec1c5bb2f5eb89c29abfcd7f43985447

Образовательное частное учреждение высшего образования
«МОСКОВСКИЙ УНИВЕРСИТЕТ ИМЕНИ А.С. ГРИБОЕДОВА»
(ИМПЭ им. А.С. Грибоедова)

МЕЖДУНАРОДНЫЙ ИНСТИТУТ ИНОСТРАННЫХ ЯЗЫКОВ И МЕЖКУЛЬТУРНЫХ КОММУНИКАЦИЙ

УТВЕРЖДАЮ
Директор Международного института иностранных языков и межкультурных коммуникаций
Л.В. Парамонова
«23» декабря 2025 г.

ФОНД ОЦЕНОЧНЫХ СРЕДСТВ

по учебной дисциплине:

Актуальные проблемы предпринимательского права
по направлению подготовки/специальности:

45.04.02 Лингвистика
(уровень магистратуры)

профилю/специализации:

«Международная коммуникация в сфере бизнеса и права»

форма обучения: очная, заочная

Москва

Фонд оценочных средств для дисциплины «Актуальные проблемы предпринимательского права». Направление подготовки/специальность 45.04.02 Лингвистика, направленность (профиль/специализация): «Международная коммуникация в сфере бизнеса и права» / Парамонова Д.В. – М.: ИМПЭ им. А.С. Грибоедова

Фонд оценочных средств является неотъемлемой частью рабочей программы дисциплины.

Разработчик: Парамонова Д.В.

Заведующий кафедрой: _____/Парамонова Д.В.

1. ФОНД ОЦЕНОЧНЫХ СРЕДСТВ ДЛЯ ТЕКУЩЕГО КОНТРОЛЯ УСПЕВАЕМОСТИ, ПРОМЕЖУТОЧНОЙ АТТЕСТАЦИИ ОБУЧАЮЩИХСЯ ПО ДИСЦИПЛИНЕ

Настоящий Фонд оценочных средств (ФОС) по дисциплине «Актуальные проблемы предпринимательского права» является неотъемлемым приложением к рабочей программе дисциплины (РПД) «Актуальные проблемы предпринимательского права». На данный ФОС распространяются все реквизиты утверждения, представленные в РПД по данной дисциплине.

2. ПЕРЕЧЕНЬ ОЦЕНОЧНЫХ СРЕДСТВ

Для определения качества освоения обучающимися учебного материала по дисциплине используются следующие оценочные средства:

№ п/п	Оценочное средство	Краткая характеристика оценочного средства	Представление оценочного средства в ФОС
1	Тестирование	Вид контроля, позволяющий оценить изученный теоретический материал.	Вопросы для проведения тестирования
2	Практические задания	Вид контроля, позволяющий оценить умение обучающегося применять осваиваемую компетенцию в практических ситуациях и при решении производственных задач	Задания к практическому занятию
3	Контрольная работа	Вид контроля, позволяющий определить результат освоения компетенций по дисциплине в рамках рассматриваемой темы, оцениваемый с помощью соответствующих индикаторов достижения компетенций	Задания контрольной работы
4	Самостоятельная работа	Вид контроля, позволяющий оценить проработку теоретического материала, изучение рекомендуемой литературы, выполнение практико-ориентированных заданий (заполнение таблиц, проведение сравнительного анализа, составление схем и др.), решение практических задач, создание презентаций, написание рефератов, подборку норма-	Задания самостоятельной работы

		тивного и иного материала и выполнение других заданий	
5	Курсовая работа	Вид контроля, позволяющий выявить степень владения базовыми знаниями, умениями и навыками, необходимыми для обучения, и определить уровень владения новым материалом	Индивидуальные задания (темы) для курсовой работы
6	Зачет/Зачет с оценкой/Экзамен	Вид контроля, позволяющий выявить степень овладения знаниями, умениями и навыками, необходимыми для дальнейшего освоения образовательной программы подготовки	Вопросы для подготовки к зачету/зачету с оценкой/экзамену

3. ПАСПОРТ ФОНДА ОЦЕНОЧНЫХ СРЕДСТВ ДИСЦИПЛИНЕ

3.1. Сопроводительная информация.

Разработчик	Парамонова Д.В.
Кафедра	Лингвистики и переводоведения
Наименование дисциплины	Актуальные проблемы предпринимательского права
Факультет / институт	Международный институт иностранных языков и межкультурной коммуникации
Направление подготовки / специальность	45.04.02 Лингвистика
Количество вопросов в оценочных заданиях (диапазон)	10-30
Общее время тестирования (мин)	90 мин
Общее количество вопросов/заданий в ФОС	*24*
Размещенность на веб-сайте Университета примерного перечня вопросов, заданий ФОС – для подготовки обучающихся к прохождению оценки (да / нет)	*да*

3.2. Характеристика оцениваемых компетенций.

Код компетенции	Формулировка компетенции	Индикаторы достижения компетенции
ОПК-7	Способен работать с основными информационно-поисковыми и экспертными системами, системами представления знаний и обработки вербальной информации	**ИОПК-7.1. Знает** принципы работы основных информационно-поисковых и экспертных системам, систем представления знаний, синтаксического и морфологического анализа, автоматического синтеза, распознавания и понимания речи, обработки лексикографической информации и автоматизированного перевода, автоматизированными системами идентификации и верификации личности
		ИОПК-7.2. Умеет работать с основными информационно-поисковыми и экспертными системами, системами представления знаний, синтаксического и морфологического анализа, автоматического синтеза, распознавания и понимания речи, обработки лексикографической информации и автоматизированного перевода, автоматизированными системами идентификации и верификации личности
		ИОПК-7.3. Владеет техникой работы с основными информационно-поисковыми и экспертными системами, системами представления знаний, синтаксического и морфологического анализа, автоматического синтеза, распознавания и понимания речи, обработки лексикографической информации и автоматизированного перевода, автоматизированными системами идентификации и верификации личности

4. СОДЕРЖАНИЕ ОЦЕНОЧНЫХ СРЕДСТВ ТЕКУЩЕГО КОНТРОЛЯ

4.1. ТИПОВЫЕ ТЕСТОВЫЕ ЗАДАНИЯ.

Тесты содержат набор вопросов, в полном объеме охватывающие изученный теоретический материал по указанной теме (индикаторы ЗНАТЬ). Выполнение тестов позволяет определить результат освоения компетенций по дисциплине в рамках рассматриваемой темы, оцениваемый с помощью соответствующих индикаторов достижения компетенций. Индивидуальный тестовый сеанс для каждого обучающегося формируется по специальному алгоритму, обеспечивающему заданную тематическую структуру и пропорциональное наличие вопросов разного типа и сложности.

При формировании тестов необходимо использовать задания следующих типов:

Тип задания 1. Задания закрытого типа на установление соответствия.

Тип задания 2. Задания закрытого типа на установление последовательности.

Тип задания 3. Задания комбинированного типа, предполагающие выбор одного правильного ответа из предложенных с последующим объяснением своего выбора.

Тип задания 4. Задания комбинированного типа, предполагающие выбор нескольких ответов из предложенных с последующим объяснением своего выбора.

Тип задания 5. Задания открытого типа с развернутым ответом.

<table>
<tr><th>Тема</th><th>Код и формулировка компетенции</th><th>Индикаторы достижения компетенции</th><th>Тест по теме</th></tr>
<tr>
<td>Тема 1. Цифровизация предпринимательской деятельности: правовые вызовы и регулирование цифровой экономики</td>
<td>ОПК-7
Способен работать с основными информационно-поисковыми и экспертными системами, системами представления знаний и обработки вербальной информации.</td>
<td>ОПК-7.1. Знает принципы работы основных информационно-поисковых и экспертных систем, систем представления знаний, синтаксического и морфологического анализа, автоматического синтеза, распознавания и понимания речи, обработки лексикографической информации и автоматизированного перевода, автоматизированными системами идентификации и верификации личности</td>
<td>Задание 1. Установите соответствие между типом информационной системы и её принципом работы в контексте регулирования цифровых активов.

<table>
<tr><td>1. СПС «КонсультантПлюс»</td><td>А. Использование онтологий и правил логического вывода для квалификации новых цифровых правоотношений</td></tr>
<tr><td>2.Экспертная система оценки смарт-контрактов</td><td>Б. Инвертированный индекс и ранжирование по релевантности на основе частотности терминов и метаданных</td></tr>
<tr><td>3. Система верификации через ЕСИА</td><td>В. Криптографическое сопоставление хэшей данных с биометрическими/документальными эталонами</td></tr>
<tr><td>4. NLP-парсер юридических текстов</td><td>Г. Морфологический разбор и извлечение именованных сущностей (NER) для автоматической разметки нормативных актов</td></tr>
</table>

Ответ: 1-Б, 2-А, 3-В, 4-Г

Задание 2. Установите правильную последовательность этапов работы информационно-поисковой системы при анализе правового регулирования цифровых платформ:

А. Ранжирование результатов по релевантности запросу
Б. Формирование поискового запроса с использованием булевых операторов
В. Индексация нормативных правовых актов и судебной практики
Г. Извлечение и представление пользователю найденных документов</td>
</tr>
</table>

<table>
<tr><th>Тема</th><th>Код и формулировка компетенции</th><th>Индикаторы достижения компетенции</th><th>Тест по теме</th></tr>
<tr><td></td><td></td><td></td><td>Д. Лемматизация и морфологический анализ ключевых слов запроса

Ответ: В → Б → Д → А → Г

Задание 3. Установите правильную последовательность этапов работы с системой автоматизированного перевода при анализе трансграничных договоров в сфере цифровой экономики:

А. Пост-редактирование перевода с учетом юридической эквивалентности терминов в разных правовых системах
Б. Выбор специализированного профиля перевода (например, «международное коммерческое право»)
В. Предварительный анализ исходного текста на наличие терминов, не имеющих прямых эквивалентов
Г. Загрузка текста в систему и выбор языковой пары с учетом юрисдикций сторон договора
Д. Верификация перевода путем сопоставления с параллельными корпусами международных договоров

Ответ: Г → Б → В → А → Д</td></tr>
<tr><td>Тема 2. Корпоративные конфликты и защита прав участников хозяйственных обществ в современных условиях</td><td>ОПК-7
Способен работать с основными информационно-поисковыми и экспертными системами, системами представления знаний и обработки вербальной информации.</td><td>ОПК-7.1. Знает принципы работы основных информационно-поисковых и экспертных систем, систем представления знаний, синтаксического и морфологического анализа, автоматического синтеза, распознавания и понимания речи, обработки лексикографической информации и автоматизированного перевода, автоматизированными системами идентификации и верификации личности</td><td>Задание 1. Установите соответствие между функцией обработки информации и технической реализацией в системах сопровождения дел о банкротстве..

<table><tr><td>1.Автоматический мониторинг публикаций в ЕФРСБ по конкретному должнику</td><td>А. Веб-скрапинг и парсинг с последующей фильтрацией по ИНН и типу сообщения</td></tr><tr><td>2.Извлечение сумм требований и очередей из заявлений кредиторов</td><td>Б. NLP-модели извлечения числовых сущностей и классификации по очередям удовлетворения</td></tr><tr><td>3. Верификация полномочий арбитражного управляющего через реестр СРО</td><td>В. Сопоставление данных с официальным реестром через API-запрос и проверку цифровой подписи</td></tr></table></td></tr>
</table>

Тема	Код и формулировка компетенции	Индикаторы достижения компетенции	Тест по теме
			4.Классификация судебных актов по стадиям процедуры (наблюдение, конкурсное производство) — Г. Многоклассовая классификация текстов на основе предобученных моделей с дообучением на корпусе банкротных дел **Ответ:** 1-А, 2-Б, 3-В, 4-Г *Задание 2. Какой принцип работы экспертной системы является основополагающим для автоматизированной оценки соответствия цифровых сервисов требованиям трансграничной защиты персональных данных (на примере GDPR и аналогичных режимов)? Выберите правильный вариант ответа и обоснуйте свой выбор.* А) Применение единого набора правил для всех юрисдикций без учета национальных особенностей Б) Использование модульной архитектуры базы знаний, позволяющей адаптировать правила под законодательство конкретной страны В) Исключение из анализа норм «мягкого права» и рекомендательных актов международных организаций Г) Приоритет статистических закономерностей над формализованными правовыми нормами Ответ: Б Обоснование: В сфере трансграничной цифровой экономики магистрант должен понимать, что экспертные системы для правового комплаенса требуют гибкой архитектуры. Модульность позволяет включать нормы GDPR, CCPA, ФЗ-152 и иных режимов, применяя соответствующие правила в зависимости от юрисдикции обработки данных. Остальные варианты противоречат принципам международного правового регулирования, где учет специфики национальных режимов является обязательным.

Тема	Код и формулировка компетенции	Индикаторы достижения компетенции	Тест по теме
			Задание 3. Установите последовательность этапов работы с системой обработки вербальной информации при анализе протоколов общих собраний акционеров транснациональной компании: А. Автоматическое извлечение именованных сущностей (акционеры, решения, кворум) с учетом многоязычия документов Б. Приведение терминологии к единому онтологическому стандарту (например, на основе корпоративной онтологии OECD) В. Распознавание речи и транскрибация аудиозаписей заседаний на разных языках Г. Сопоставление извлеченных данных с требованиями национальных корпоративных законодательств и уставов Д. Формирование отчета о потенциальных процессуальных нарушениях с ссылками на применимые нормы Ответ: В → А → Б → Г → Д Обоснование: Алгоритм начинается с транскрибации многоязычных записей (В), затем следует извлечение сущностей с учетом языковых особенностей (А), унификация терминологии (Б), правовая верификация (Г) и генерация аналитического отчета (Д).
Тема 3. Несостоятельность (банкротство) субъектов предпринимательской деятельности: современные проблемы правоприменения	**ОПК-7** Способен работать с основными информационно-поисковыми и экспертными системами, системами представления знаний и обработки вербальной информации.	**ОПК-7.1. Знает** принципы работы основных информационно-поисковых и экспертных систем, систем представления знаний, синтаксического и морфологического анализа, автоматического синтеза, распознавания и понимания речи, обработки лексикографической информации и автоматизированного перевода, автоматизированными системами идентификации и верификации личности	*Задание 1. Установите правильную последовательность этапов работы с экспертной системой при анализе рисков признания иностранного решения о банкротстве на территории национальной юрисдикции:* А. Сопоставление фактов дела с критериями «основного центра интересов должника» (COMI) согласно Типовому закону ЮНСИТРАЛ Б. Ввод параметров дела: юрисдикция открытия процедуры, наличие активов в разных государствах, статус кредиторов В. Применение коллизионных правил для определения применимого права к отдельным аспектам процедуры Г. Формирование заключения о вероятности признания иностранной процедуры с указанием правовых оснований Д. Верификация вывода путем сопоставления с практикой национальных судов и международными прецедентами Ответ: Б → А → В → Д → Г

Тема	Код и формулировка компетенции	Индикаторы достижения компетенции	Тест по теме
			Задание 2. Выберите один правильный ответ и обоснуйте свой выбор. Какой принцип работы системы обработки лексикографической информации является основополагающим для автоматизированного анализа терминологии в международных договорах о взаимной правовой помощи в делах о банкротстве? А) Игнорирование различий между правовыми семьями при нормализации терминов Б) Учет контекстуальной эквивалентности терминов с привязкой к конкретной правовой системе (например, «trustee in bankruptcy» — «арбитражный управляющий») В) Автоматическая замена всех национальных терминов на англоязычные эквиваленты без пояснений Г) Использование исключительно статистических частотностей слов без анализа правового содержания Ответ: Б Обоснование: В международном праве банкротства термины часто не имеют прямых эквивалентов из-за различий правовых систем (common law vs. civil law). Система обработки лексикографической информации должна учитывать контекст и правовую принадлежность термина для обеспечения точности анализа. *Задание 3. Выберите все верные утверждения и объясните свой выбор. Какие характеристики информационно-поисковых систем критически важны для исследования практики применения моратория на удовлетворение требований кредиторов в трансграничных делах о банкротстве?* А) Поддержка поиска по правовым концептам, а не только по ключевым словам (semantic search) Б) Возможность фильтрации результатов по типам процедур (основная, территориальная, вспомогательная) согласно Регламенту ЕС В) Автоматическое исключение из выдачи документов, не переведенных на английский язык Г) Интеграция с базами данных национальных реестров банкротств для верификации статуса процедур

Тема	Код и формулировка компетенции	Индикаторы достижения компетенции	Тест по теме
			Д) Ранжирование результатов исключительно по цитируемости без учета юрисдикционной релевантности Ответ: А, Б, Г Обоснование: Для исследования трансграничного банкротства магистранту необходимы: семантический поиск (а) для выявления документов по правовым концептам, фильтрация по типам процедур (б) для сравнительного анализа, и интеграция с национальными реестрами (г) для проверки актуальности данных. Исключение неанглоязычных источников (в) сужает исследовательскую базу, а ранжирование только по цитируемости (д) может исказить представление о практике конкретных юрисдикций.
Тема 4. Антимонопольное регулирование и защита конкуренции в условиях цифровых рынков и санкционных ограничений	**ОПК-7** Способен работать с основными информационно-поисковыми и экспертными системами, системами представления знаний и обработки вербальной информации.	**ОПК-7.1. Знает** принципы работы основных информационно-поисковых и экспертных систем, систем представления знаний, синтаксического и морфологического анализа, автоматического синтеза, распознавания и понимания речи, обработки лексикографической информации и автоматизированного перевода, автоматизированными системами идентификации и верификации личности	*Задание 1. становите последовательность этапов работы с системой автоматизированного перевода при подготовке аналитической записки по антимонопольному регулированию цифровых рынков для международной организации:* А. Пост-редактирование перевода с акцентом на точную передачу антимонопольных терминов («abuse of dominance», «predatory pricing», «essential facilities») Б. Выбор специализированного профиля перевода («международное конкурентное право») и языковой пары с учетом целевой аудитории В. Предварительный терминологический анализ текста на наличие понятий, не имеющих прямых эквивалентов в целевом праве Г. Загрузка исходного текста и настройка системы с подключением юридических глоссариев (например, терминология ОЭСР по конкуренции) Д. Верификация перевода путем сопоставления с параллельными корпусами решений международных антимонопольных органов Ответ: Г → Б → В → А → Д *Задание 2. Выберите один правильный ответ и обоснуйте свой выбор. Какие функции систем распознавания и понимания речи востребованы при мониторинге потенциальных картельных сговоров в международных цифровых платформах?* А) Автоматическая транскрипция и анализ многоязычных переговоров участников рынка с выделением потенциально сговорных формулировок

Тема	Код и формулировка компетенции	Индикаторы достижения компетенции	Тест по теме
			Б) Идентификация говорящих (speaker diarization) для установления вовлеченности конкретных лиц в обсуждение антиконкурентных практик В) Автоматический перевод транскриптов на один язык с игнорированием юридических нюансов терминологии Г) Интеграция с онтологией антимонопольного права для классификации высказываний по типам нарушений (ценовой сговор, раздел рынка, бойкот) Д) Полная автоматизация вывода о наличии сговора без возможности экспертной верификации результатов Ответ: А, Б, Г Обоснование: Для мониторинга картельных рисков в международном контексте важны: многоязычная транскрипция с выделением подозрительных паттернов (а), идентификация участников переговоров (б), и классификация высказываний на основе предметной онтологии (г). Игнорирование юридических нюансов перевода (в) ведет к ошибкам квалификации, а полная автоматизация вывода (д) недопустима в правовой сфере, где требуется человеческий контроль. *Задание 3. Выберите один правильный ответ и обоснуйте свой выбор. Какой принцип работы экспертной системы является критически важным для автоматизированной оценки рисков нарушения антимонопольного законодательства транснациональной корпорацией в условиях санкционных ограничений?* А) Применение единого набора правил для всех юрисдикций без учета национальных особенностей антимонопольного регулирования Б) Использование модульной архитектуры базы знаний, позволяющей адаптировать правила под законодательство каждой страны присутствия и санкционные режимы В) Исключение из анализа «мягкого права» и рекомендаций международных организаций (ОЭСР, ЮНКТАД) Г) Приоритет краткосрочных статистических трендов над формализованными правовыми нормами Ответ: Б Обоснование: В условиях санкционных ограничений и различий антимонопольного регулирования транснациональные корпорации сталкиваются

Тема	Код и формулировка компетенции	Индикаторы достижения компетенции	Тест по теме
			с необходимостью соблюдения множества правовых режимов. Экспертная система должна иметь модульную архитектуру для гибкого включения норм ЕС, США, национальных законодательств и санкционных правил.

Критерии оценивания практических занятий:

Оценка	Критерии оценивания
Отлично	Выставляется, если обучающийся умеет увязывать теорию с практикой (решает задачи, формулирует выводы, умеет пояснить полученные результаты), владеет понятийным аппаратом, полно и глубоко овладел материалом по заданной теме, обосновывает свои суждения и даёт правильные ответы на вопросы преподавателя
Хорошо	Выставляется, если обучающийся умеет увязывать теорию с практикой (решает задачи и формулирует выводы, умеет пояснить полученные результаты), владеет понятийным аппаратом, полно и глубоко овладел материалом по заданной теме, но содержание ответов имеют некоторые неточности и требуют уточнения и комментария со стороны преподавателя
удовлетворительно	Выставляется, если обучающийся знает и понимает материал по заданной теме, но изложение неполное, непоследовательное, допускаются неточности в определении понятий, студент не может обосновать свои ответы на уточняющие вопросы преподавателя
неудовлетворительно	Выставляется, если обучающийся допускает ошибки в определении понятий, искажающие их смысл, беспорядочно и неуверенно излагает материал. Делает ошибки в ответах на уточняющие вопросы преподавателя

4.2 ТИПОВЫЕ ПРАКТИЧЕСКИЕ ЗАДАНИЯ

Практические задания должны отражать умение обучающегося применять осваиваемую компетенцию в практических ситуациях и при решении производственных задач (индикаторы УМЕТЬ, ВЛАДЕТЬ).

Тема	Код и формулировка компетенции	Индикаторы достижения компетенции	Тест по теме
Тема 1. Цифровизация предпринимательской деятельности: правовые вызовы и регулирование цифровой экономики	**ОПК-7** Способен работать с основными информационно-поисковыми и экспертными системами, системами представления знаний и обработки вербальной информации.	**ИОПК-7.2. Умеет** работать с основными информационно-поисковыми и экспертными системами, системами представления знаний, синтаксического и морфологического анализа, автоматического синтеза, распознавания и понимания речи, обработки лексикографической информации и автоматизированного перевода, автоматизированными системами идентификации и верификации личности	*Задание 1. Установите правильную последовательность действий магистранта при настройке автоматизированного мониторинга изменений в законодательстве о цифровых финансовых активах (ЦФА) в нескольких юрисдикциях с помощью экспертной системы:* А. Верификация уведомлений путем ручной выборочной проверки релевантности найденных изменений Б. Настройка правил уведомления (email/SMS) с указанием приоритетности по юрисдикциям В. Формирование поискового профиля с использованием булевых операторов и ключевых терминов (ЦФА, DLT, цифровой актив, токенизация) Г. Интеграция профиля с базами данных нормативных актов целевых стран (ЕАЭС, ЕС, Сингапур) Д. Тестирование системы на исторических данных за предыдущий квартал для калибровки точности отбора Ответ: В → Г → Д → Б → А *Задание 2. Какие параметры необходимо настроить в экспертной системе для автоматизированной оценки соответствия трансграничной e-commerce платформы требованиям GDPR и локальных законов о персональных данных? (Выберите все верные варианты)* А) База правил, содержащая статьи о законных основаниях обработки данных и требованиях к consent Б) Модуль проверки юрисдикции серверов хранения данных и маршрутов трансграничной передачи В) Исключение из анализа норм о праве на забвение (right to erasure) для ускорения работы системы Г) Интеграция с актуальными версиями стандартных договорных положений (SCCs) Европейской комиссии Д) Автоматическая генерация юридических заключений без возможности внесения правок экспертом Ответ: А, Б, Г Обоснование: Магистрант должен уметь конфигурировать экспертную систему под задачи трансграничного комплаенса. Необходимы: правила обработки данных (а), модуль геолокации/трансфера данных (б) и актуальные

Тема	Код и формулировка компетенции	Индикаторы достижения компетенции	Тест по теме
			SCCs (г). Исключение норм о праве на забвение (в) нарушает полноту анализа, а блокировка экспертных правок (д) противоречит принципам верификации в юридической практике. *Задание 3. Опишите методику применения системы синтаксического и морфологического анализа для автоматического извлечения условий об ограничении ответственности (limitation of liability) из многоязычных международных договоров на поставку цифровых услуг. Укажите этапы работы, возможные лингвистические трудности и способы их преодоления.* Ответ (эталонный): Этап предварительной обработки: Токенизация текста, удаление стоп-слов, приведение терминов к леммам с учетом языковой морфологии (англ., нем., рус.). Синтаксический разбор: Построение деревьев зависимостей для выделения конструкций «shall not be liable for», «limitation of aggregate liability», «indemnification cap». Семантическая классификация: Сопоставление извлеченных фраз с онтологией договорного права для выявления исключений из ограничения (gross negligence, willful misconduct). Преодоление трудностей: При наличии омонимии или сложноподчиненных структур применять контекстный анализ (NLP-модели) и ручную пост-проверку юристом-лингвистом. Обоснование: Задание проверяет умение магистранта выстраивать технологический процесс работы с системами обработки вербальной информации, учитывая специфику международной договорной лексики и ограничения автоматического анализа.
Тема 2. Корпоративные конфликты и защита прав участников хозяйственных обществ в современных условиях	**ОПК-7** Способен работать с основными информационно-поисковыми и экспертными системами, системами пред-	**ИОПК-7.2. Умеет** работать с основными информационно-поисковыми и экспертными системами, системами представления знаний, синтаксического и мор-	*Задание 1. Установите последовательность действий при использовании системы представления знаний для анализа применимости нормы о «пробитии корпоративной вуали» (piercing the corporate veil) в споре между российским кредитором и иностранной материнской компанией:* А. Загрузка фактических обстоятельств дела в систему (степень контроля, смешение активов, недобросовестность)

Тема	Код и формулировка компетенции	Индикаторы достижения компетенции	Тест по теме
	ставления знаний и обработки вербальной информации.	фологического анализа, автоматического синтеза, распознавания и понимания речи, обработки лексикографической информации и автоматизированного перевода, автоматизированными системами идентификации и верификации личности	Б. Сравнение выводов системы с прецедентами целевой юрисдикции через интеграцию с базой судебных актов В. Применение алгоритма логического вывода на основе онтологии корпоративного права Г. Определение применимого национального права через коллизионный модуль системы Д. Формирование аналитической справки с указанием вероятности удовлетворения требования и ссылок на аналоги Ответ: Г → А → В → Б → Д *Задание 2. Выберите один правильный ответ из предложенных с последующим объяснением своего выбора. Какой прием работы с информационно-поисковой системой позволяет наиболее эффективно выявить эволюцию подхода судов к защите прав миноритарных акционеров в делах о делистинге компаний с двойным листингом?* А) Поиск только по названию закона без учета судебной практики Б) Использование функции «Цитирование в последующих решениях» (Forward Citation) для отслеживания развития правовой позиции В) Ограничение поиска первыми инстанциями без учета апелляций Г) Применение исключительно полнотекстового поиска без фильтров по годам Ответ: Б Обоснование: Магистрант должен уметь применять аналитические инструменты ИПС для выявления правовых трендов. Функция Forward Citation позволяет отследить, как первоначальный прецедент трансформировался, что критически важно для оценки актуальных стандартов защиты инвесторов. *Задание 3. Разработайте алгоритм использования экспертной системы для сравнительного анализа механизмов защиты прав миноритарных акционеров в юрисдикциях общего и континентального права. Укажите этапы настройки системы, источники данных для базы знаний и методы верификации полученных выводов.* Ответ (эталонный):

Тема	Код и формулировка компетенции	Индикаторы достижения компетенции	Тест по теме
			Настройка: Конфигурация модулей сравнительного права, загрузка онтологий UK Companies Act, Delaware General Corporation Law, российского ФЗ «Об АО». Источники: Судебные прецеденты, решения регуляторов, комментарии к модельным законам, доктринальные источники. Алгоритм анализа: Система классифицирует механизмы (производные иски, право требовать выкупа, информирование), сопоставляет процедурные требования, выявляет пробелы. Верификация: Сопоставление выводов системы с актуальными правовыми позициями высших судов, привлечение эксперта для оценки релевантности, перекрестная проверка в независимых ИПС. Обоснование: Задание проверяет умение магистранта проектировать исследовательский процесс с применением экспертных систем, учитывая требования к достоверности и научной обоснованности в международных исследованиях.
Тема 3. Несостоятельность (банкротство) субъектов предпринимательской деятельности: современные проблемы правоприменения	**ОПК-7** Способен работать с основными информационно-поисковыми и экспертными системами, системами представления знаний и обработки вербальной информации.	**ИОПК-7.3. Владеет** техникой работы с основными информационно-поисковыми и экспертными системами, системами представления знаний, синтаксического и морфологического анализа, автоматического синтеза, распознавания и понимания речи, обработки лексикографической информации и автоматизированного перевода, автоматизированными системами идентификации и верификации личности	*Задание 1. Установите техническую последовательность действий при конфигурировании системы представления знаний для моделирования очередности удовлетворения требований кредиторов в деле о банкротстве с трансграничными активами:* А. Загрузка нормативных актов целевых юрисдикций в формате машиночитаемых правил (XML/OWL) Б. Настройка механизма логического вывода для обработки конфликтующих норм приоритета В. Тестирование системы на смоделированных кейсах с известными судебными решениями Г. Импорт реестра требований кредиторов из дела в структуру базы фактов системы Д. Валидация результатов вывода экспертом-арбитражным управляющим и корректировка онтологии Ответ: А → Г → Б → В → Д *Задание 2. При работе с системой автоматизированного перевода многоязычных решений судов по делам о банкротстве магистрант столкнулся с искажением смысла термина «avoidance actions». Какую технику постредактирования следует применить для восстановления юридической точности?*

Тема	Код и формулировка компетенции	Индикаторы достижения компетенции	Тест по теме
			А) Заменить термин на общий «судебные иски» для упрощения текста Б) Использовать глоссарий UNCITRAL, где «avoidance actions» соответствует «оспаривание сделок должника», и вручную скорректировать перевод в контексте В) Удалить предложение с термином из итогового документа Г) Запустить повторный автоматический перевод без изменения настроек Ответ: Б Обоснование: Владение техникой перевода правовых текстов требует обращения к авторитетным параллельным корпусам (UNCITRAL) и контекстуальной пост-обработки. Машинный перевод часто теряет юридическую точность, поэтому магистрант должен уметь применять профессиональные глоссарии и методы ручного контроля для обеспечения юридической эквивалентности. *Задание 3. Опишите технику настройки информационно-поисковой системы для непрерывного мониторинга изменений в национальных законах о банкротстве стран ЕАЭС и ЕС. Включите в ответ параметры фильтрации, методы обновления индексной базы, способы обработки уведомлений и протокол верификации актуальности данных.* Ответ (эталонный): Параметры: Настройка полнотекстового поиска с операторами близости, фильтрация по дате вступления в силу, тегирование по типу акта (закон, подзаконный акт, разъяснение). Индексация: Настройка автоматического парсинга официальных порталов (consultantplus, eur-lex, national gazettes) с частотой обновления 1 раз в 6 часов. Уведомления: Настройка дайджест-рассылки с приоритизацией по юрисдикциям и тематическим кластерам (кредиторы, управляющие, субсидиарная ответственность). Верификация: Еженедельная сверка выборочных документов с официальными источниками, логирование ошибок парсинга, ручная актуализация тезауруса при появлении новых терминов. Обоснование: Задание проверяет техническое владение инструментами мониторинга, умение выстраивать автоматизированные рабочие процессы и обеспечивать надежность правовой информации в исследовательской деятельности магистра.

Тема	Код и формулировка компетенции	Индикаторы достижения компетенции	Тест по теме
Тема 4. Антимонопольное регулирование и защита конкуренции в условиях цифровых рынков и санкционных ограничений	**ОПК-7** Способен работать с основными информационно-поисковыми и экспертными системами, системами представления знаний и обработки вербальной информации.	**ИОПК-7.3. Владеет** техникой работы с основными информационно-поисковыми и экспертными системами, системами представления знаний, синтаксического и морфологического анализа, автоматического синтеза, распознавания и понимания речи, обработки лексикографической информации и автоматизированного перевода, автоматизированными системами идентификации и верификации личности	*Задание 1. Установите техническую последовательность развертывания системы мониторинга антимонопольных рисков для транснациональной корпорации, работающей на цифровых рынках:* А. Загрузка исторических данных о штрафах регуляторов (FAS, EC, FTC) для обучения модели Б. Настройка триггеров на отклонение рыночных показателей от нормативных порогов В. Интеграция системы с внутренними CRM и ERP-модулями компании для сбора данных о сделках и ценах Г. Тестирование на исторических кейсах с известными решениями антимонопольных органов Д. Активация режима реального времени с настройкой эскалации уведомлений для юридического департамента Ответ: А → В → Б → Г → Д *Задание 2. Какие технические приемы работы с системой автоматического синтеза текста необходимо применять магистранту для генерации проектов уведомлений о сделках в антимонопольные органы разных стран? (Выберите все верные варианты)* А) Использование параметризованных шаблонов, адаптируемых под требования FAS, EC, DOJ Б) Настройка модуля проверки согласованности терминов с официальными глоссариями регуляторов В) Автоматическая генерация без привязки к актуальной редакции законов о конкуренции Г) Интеграция с онтологией антимонопольного права для автоматического заполнения разделов о влиянии сделки на конкуренцию Д) Отключение проверки логической связности текста для ускорения вывода Ответ: А, Б, Г Обоснование: Профессиональная работа с системами синтеза требует: параметризации под юрисдикции (а), терминологической верификации (б) и онтологической поддержки для заполнения специфических разделов (г). Генерация без привязки к законам (в) или отключение логики (д) делают

Тема	Код и формулировка компетенции	Индикаторы достижения компетенции	Тест по теме
			документ юридически ничтожным и непригодным для подачи в регуляторные органы. *Задание 3. Опишите технику настройки и обучения нейросетевой модели в составе экспертной системы для выявления признаков алгоритмического сговора (algorithmic collusion) на цифровых платформах. Включите этапы подготовки обучающей выборки, методы валидации точности, протокол обработки ложных срабатываний и требования к интерпретируемости выводов системы для использования в антимонопольных расследованиях.* Ответ (эталонный): Подготовка выборки: Сбор размеченных данных о исторических случаях сговора, ценовых паттернах, синхронных изменениях тарифов. Анонимизация и балансировка классов. Обучение: Использование методов supervised learning (классификация) и anomaly detection. Настройка весов для минимизации false positives. Валидация: Перекрестная проверка (cross-validation), расчет метрик precision/recall, тестирование на синтетических и реальных кейсах. Ложные срабатывания: Введение модуля экспертной верификации, логирование причин отказа, дообучение модели на размеченных ошибках. Интерпретируемость: Применение методов XAI (SHAP, LIME) для выделения факторов, повлиявших на решение, формирование отчетов в формате, пригодном для представления в ФАС/ЕС. Обоснование: Задание проверяет глубокое техническое владение современными методами анализа данных в правовом поле. Магистрант должен уметь не только запускать систему, но и контролировать её обучение, обеспечивать юридическую обоснованность выводов и адаптировать результаты для процессуального использования.

4.3. ТИПОВЫЕ ЗАДАНИЯ ДЛЯ КОНТРОЛЬНЫХ РАБОТ

Контрольные работы содержат несколько практических заданий по индивидуальным вариантам, в полном объеме охватывающих изученный материал по указанной теме (индикаторы УМЕТЬ, ВЛАДЕТЬ). Выполнение контрольных работ позволяет определить результат

освоения компетенций по дисциплине в рамках рассматриваемой темы, оцениваемый с помощью соответствующих индикаторов достижения компетенций.

Тема	Код и формулировка компетенции	Индикаторы достижения компетенции	Типовой вариант контрольной работы	
			Вариант 1	**Вариант 2**
Тема 2. Корпоративные конфликты и защита прав участников хозяйственных обществ в современных условиях	**ОПК-7** Способен работать с основными информационно-поисковыми и экспертными системами, системами представления знаний и обработки вербальной информации.	**ИОПК-7.2. Умеет** работать с основными информационно-поисковыми и экспертными системами, системами представления знаний, синтаксического и морфологического анализа, автоматического синтеза, распознавания и понимания речи, обработки лексикографической информации и автоматизированного перевода, автоматизированными системами идентификации и верификации личности **ИОПК-7.3. Владеет** техникой работы с основными информационно-поисковыми и экспертными системами, системами представления	*Задание 1. Разработайте концептуальную схему работы автоматизированной экспертной системы, основанной на онтологии корпоративного права (система представления знаний), предназначенной для мониторинга внутренних документов общества (устав, корпоративный договор, протоколы, отчёты ревизионной комиссии).* *Опишите, как в системе будут применяться методы обработки лексикографической информации и автоматизированного перевода (в случае участия иностранных инвесторов) для выявления противоречивых норм, условий конфликта интересов или нарушений пропорциональности прав.* *Интегрируйте в схему модуль автоматизированной идентификации и верификации личности участников (на основе КЭП, биометрических данных или интеграции с ЕСИА), объяснив, каким образом он обеспечит достоверность реестра и предотвратит «подставные» голосования.* **Ожидаемый результат**: Блок-схема архитектуры системы + пояснительная записка (до 3 стр.) с описанием логики работы модулей. *Задание 2. С использованием информационно-поисковых систем (СПС «КонсультантПлюс», «Гарант», «Casebook» или аналогичных платформ с ИИ-поиском) отберите 3–5 актуальных судебных актов по делам об оспаривании решений общих собраний*	*Задание 1. С помощью информационно-поисковых и экспертных систем отберите практику арбитражных судов по делам о корпоративном «параличе» (deadlock) в ООО с равными долями. Используя инструменты распознавания и понимания речи, проанализируйте (на примере открытых аудиозаписей судебных заседаний или протоколов собраний, доступных в практике) или смоделируйте процесс автоматической транскрибации устных выступлений сторон для выявления ключевых аргументов о нарушении процедур корпоративного контроля.* *С применением функции автоматического синтеза структурируйте эффективные способы защиты прав, признанные судами (вывод участника, назначение временного управляющего, принудительная продажа доли, ликвидация), и составьте матрицу их применимости в зависимости от типа конфликта.* **Ожидаемый результат:** *Матрица способов защиты + краткий аналитический комментарий (до 2 стр.) с демонстрацией работы с аудио-/текстовыми массивами.* *Задание 2. Спроектируйте архитектуру информационно-аналитической системы, интегрирующей модуль автоматизированной идентификации/верификации личности (на основе распределённого реестра долей, КЭП и биометрии) с модулем синтаксического анализа уставных документов.*

Тема	Код и формулировка компетенции	Индикаторы достижения компетенции	Типовой вариант контрольной работы	
			Вариант 1	**Вариант 2**
		знаний, синтаксического и морфологического анализа, автоматического синтеза, распознавания и понимания речи, обработки лексикографической информации и автоматизированного перевода, автоматизированными системами идентификации и верификации личности	*ООО/АО, где суд признал существенное нарушение порядка голосования.* *Примените инструменты морфологического и синтаксического анализа для выделения в текстах решений ключевых юридических составов нарушений (например, «непредоставление информации», «блокирование голосования», «фиктивный кворум»).* *С помощью функции автоматического синтеза (суммаризации) сформируйте сравнительную таблицу правовых позиций судов и предложите алгоритм применения экспертной правовой системы для предварительной оценки рисков признания решений собрания недействительными.* **Ожидаемый результат:** Аналитическая записка (до 2 стр.), содержащая таблицу, выделенные языковые/правовые маркеры нарушений и пошаговый алгоритм работы с экспертной системой.	*Опишите, как система будет обрабатывать лексикографические данные из корпоративного договора и протоколов для автоматического обнаружения условий, создающих скрытый конфликт интересов или нарушающих баланс прав контроля и миноритариев.* *Предложите сценарий использования системы автоматизированного перевода для адаптации международных корпоративных стандартов (например, OECD Principles, UNCITRAL) при разрешении трансграничного корпоративного спора с участием иностранного участника.* **Ожидаемый результат:** Техническое описание модулей системы (до 3 стр.) с указанием потоков данных, методов анализа и точек интеграции с внешними реестрами.

Критерии оценивания контрольной работы:

Оценка	Критерии оценивания

Отлично	Выставляется, если обучающийся умеет увязывать теорию с практикой (решает задачи, формулирует выводы, умеет пояснить полученные результаты), владеет понятийным аппаратом, полно и глубоко овладел материалом по заданной теме, обосновывает свои суждения и даёт правильные ответы на вопросы преподавателя
Хорошо	Выставляется, если обучающийся умеет увязывать теорию с практикой (решает задачи и формулирует выводы, умеет пояснить полученные результаты), владеет понятийным аппаратом, полно и глубоко овладел материалом по заданной теме, но содержание ответов имеют некоторые неточности и требуют уточнения и комментария со стороны преподавателя.
удовлетворительно	Выставляется, если обучающийся знает и понимает материал по заданной теме, но изложение неполное, непоследовательное, допускаются неточности в определении понятий, студент не может обосновать свои ответы на уточняющие вопросы преподавателя
неудовлетворительно	Выставляется, если обучающийся допускает ошибки в определении понятий, искажающие их смысл, беспорядочно и неуверенно излагает материал. Делает ошибки в ответах на уточняющие вопросы преподавателя

4.4. ТИПОВЫЕ ЗАДАНИЯ ДЛЯ САМОСТОЯТЕЛЬНОЙ РАБОТЫ

Самостоятельная работа (индикаторы ЗНАТЬ, УМЕТЬ, ВЛАДЕТЬ – на выбор) включает в себя проработку теоретического материала, изучение рекомендуемой литературы, выполнение практико-ориентированных заданий (заполнение таблиц, проведение сравнительного анализа, составление схем и др.), решение практических задач, создание презентаций, написание рефератов, подборка нормативного и иного материала и выполнение других заданий.

Тема	Код и формулировка Компетенции	Индикаторы достижения компетенции	Типовое задание для самостоятельной работы
Тема 2. Корпоративные конфликты и защита прав участников хозяйственных обществ в современных условиях	**ОПК-7** Способен работать с основными информационно-поисковыми и экспертными системами, системами представления знаний и обработки вербальной информации.	**ИОПК-7.2. Умеет** работать с основными информационно-поисковыми и экспертными системами, системами представления знаний, синтаксического и морфологического анализа, автоматического синтеза, распознавания и понимания речи, обработки лексикографической информации и автоматизированного перевода, автоматизированными системами идентификации и верификации личности **ИОПК-7.3. Владеет** техникой работы с основными информационно-поисковыми и экспертными системами, системами представления знаний, синтаксического и морфологического анализа, автоматического синтеза, распознавания и понимания речи, обработки лексикографической	**Задание:** С использованием информационно-поисковой системы (СПС «КонсультантПлюс», «Гарант», «Casebook» или «Право.ру») найдите 3 судебных акта арбитражных судов за 2023–2025 гг. по делам об оспаривании решений общих собраний ООО в связи с нарушением прав миноритарных участников. Примените инструменты морфологического и синтаксического анализа (вручную или с помощью онлайн-сервисов: Yandex GPT, ChatGPT, «Толк» от Сбера) для выделения в текстах решений: -ключевых юридических терминов и словосочетаний, описывающих нарушения; -синтаксических конструкций, указывающих на причинно-следственные связи между нарушением процедуры и ущербом прав участника. -с помощью функции автоматического синтеза (суммаризации) сформируйте краткий аналитический вывод (до 300 слов) о типичных основаниях удовлетворения исков миноритариев. -опишите, как система автоматизированной верификации личности (на основе КЭП или биометрии) могла бы предотвратить выявленные нарушения при проведении электронного голосования. **Примерный ответ:** 1. Подборка судебных актов: Постановление АС Московского округа от 12.03.2024 № Ф05-1234/2024 по делу № А40-

Тема	Код и формулировка Компетенции	Индикаторы достижения компетенции	Типовое задание для самостоятельной работы
		информации и автоматизированного перевода, автоматизированными системами идентификации и верификации личности	12345/2023 — нарушение порядка уведомления о собрании. Постановление АС Уральского округа от 20.09.2023 № Ф09-5678/2023 по делу № А60-67890/2022 — блокирование доступа миноритария к информации. Решение АС г. Москвы от 15.01.2025 по делу № А40-98765/2024 — фиктивное формирование кворума. 2. Результаты лингвистического анализа: Тип анализа Выявленные единицы Пример из текста Морфологический Существительные-маркеры нарушений «неуведомление», «сокрытие», «фальсификация», «блокирование» Синтаксический Конструкции причины-следствия «В связи с непредоставлением документов... участник был лишён возможности...» 3. Автосинтез вывода (суммаризация):

Тема	Код и формулировка Компетенции	Индикаторы достижения компетенции	Типовое задание для самостоятельной работы
			Анализ практики показывает, что суды удовлетворяют иски миноритарных участников при доказанности существенного нарушения процедуры уведомления (ст. 36 ФЗ «Об ООО»), непредоставления информации о повестке (ст. 50 ФЗ «Об ООО») или искусственного занижения кворума. Ключевым критерием является причинно-следственная связь между нарушением и невозможностью реализации права голоса. Суды применяют презумпцию добросовестности участника, требуя от ответчика доказательств отсутствия ущерба. 4. Применение системы верификации: Система на основе КЭП и интеграции с ЕСИА могла бы: автоматически фиксировать факт и время получения уведомления каждым участником; обеспечивать криптографическую неизменность протокола голосования; исключать участие в голосовании лиц, не прошедших двухфакторную аутентификацию; формировать аудиторский след для последующего оспаривания.

Критерии оценивания самостоятельной работы:

Оценка	Критерии оценивания

отлично	выставляется если работа носит научно-исследовательский характер, проанализирован и сделан сравнительный анализ нескольких литературных источников, умеет применять знания в области различного уровня закономерностей языка
хорошо	выставляется если проанализирован и сделан сравнительный анализ нескольких литературных источников, приведены примеры
удовлетворительно	выставляется если проведен сравнительный анализ научно-методической литературы, приведены примеры
неудовлетворительно	выставляется если работа прошла проверку на антиплагиат и соответствует требованиям оформления

Критерии оценивания зачета с оценкой/экзамена:

Оценка	Критерии оценивания
Зачтено	Обучающийся должен: уметь строить ответ в соответствии со структурой излагаемого вопроса; продемонстрировать прочное, достаточно полное усвоение знаний программного материала; продемонстрировать знание основных теоретических понятий; правильно формулировать определения; последовательно, грамотно и логически стройно изложить теоретический материал; продемонстрировать умения самостоятельной работы с литературой; уметь сделать достаточно обоснованные выводы по излагаемому материалу.
не зачтено	Обучающийся демонстрирует: незнание значительной части программного материала; не владение понятийным аппаратом дисциплины; существенные ошибки при изложении учебного материала; неумение строить ответ в соответствии со структурой излагаемого вопроса; неумение делать выводы по излагаемому материалу.

Критерии оценивания зачета с оценкой/экзамена:

Оценка	Критерии оценивания

отлично	Выставляется, если обучающимся правильно и полностью раскрыто содержание материала в пределах программы, чётко и правильно даны определения и раскрыто содержание понятий, точно использованы научные и технические термины, в ответе использованы ранее приобретённые теоретические знания, сделаны необходимые выводы и обобщения
хорошо	Выставляется, если обучающимся раскрыто основное содержание материала в пределах программы, даны определения и раскрыто содержание понятий, в ответе использованы ранее приобретённые теоретические знания, сделаны необходимые выводы и обобщения, но присутствуют незначительные нарушения в последовательности изложения, имеются одна-две неточности в содержании ответа
удовлетворительно	Выставляется, если обучающимся содержание учебного материала изложено фрагментарно, не всегда последовательно, не даны определения, не раскрыто содержание понятий, или они изложены с ошибками, допускаются ошибки и неточности в использовании научной терминологии, отсутствуют выводы и обобщения из предыдущего материала, или возможны ошибки в их изложении
неудовлетворительно	Выставляется, если обучающимся основное содержание учебного материала не раскрыто, не даются ответы на основные вопросы, допускаются грубые ошибки в определении понятий, в использовании терминологии, отсутствуют выводы и обобщения

6. МАТЕРИАЛЫ ДЛЯ ДИАГНОСТИЧЕСКОЙ РАБОТЫ

Задания для диагностической работы должны обеспечивать оценку полностью или частично сформированных компетенций. Каждое задание должно быть привязано к тому или иному индикатору сформированности компетенций.

При формировании заданий для диагностической работы необходимо использовать тестовые задания следующих типов:

Тип задания 1. Задания закрытого типа на установление соответствия.

Тип задания 2. Задания закрытого типа на установление последовательности.

Тип задания 3. Задания комбинированного типа, предполагающие выбор одного правильного ответа из предложенных с последующим объяснением своего выбора.

Тип задания 4. Задания комбинированного типа, предполагающие выбор нескольких ответов из предложенных с последующим объяснением своего выбора.

Тип задания 5. Задания открытого типа с развернутым ответом.

Все типы заданий должны быть представлены не менее одного раза.

	Тема занятия		**Индикатор**		**Задание**

<table>
<tr><th>№ п/п</th><th></th><th>Код компетенции</th><th></th><th>Тип задания</th><th>Вариант 1</th><th>Вариант 2</th></tr>
<tr><td rowspan="2">1</td><td rowspan="2">Тема 1. Цифровизация предпринимательской деятельности: правовые вызовы и регулирование цифровой экономики</td><td rowspan="2">ОПК-7
Способен работать с основными информационно-поисковыми и экспертными системами, системами представления знаний и обработки вербальной информации.</td><td>ИОПК-7.1. Знает принципы работы основных информационно-поисковых и экспертных систем, систем представления знаний, синтаксического и морфологического анализа, автоматического синтеза, распознавания и понимания речи, обработки лексикографической информации и автоматизированного перевода, автоматизированными системами идентификации и верификации личности</td><td>1</td><td>Задание 1. Установите соответствие между типом информационной системы и её принципом работы в контексте регулирования цифровых активов.

<table><tr><td>1. СПС «КонсультантПлюс»</td><td>А. Использование онтологий и правил логического вывода для квалификации новых цифровых правоотношений</td></tr><tr><td>2.Экспертная система оценки смарт-контрактов</td><td>Б. Инвертированный индекс и ранжирование по релевантности на основе частотности терминов и метаданных</td></tr><tr><td>3. Система верификации через ЕСИА</td><td>В. Криптографическое сопоставление хэшей данных с биометрическими/документальными эталонами</td></tr><tr><td>4. NLP-парсер юридических текстов</td><td>Г. Морфологический разбор и извлечение именованных сущностей (NER) для автоматической разметки нормативных актов</td></tr></table>
Ответ: 1-Б, 2-А, 3-В, 4-Г</td><td>Задание 1. Установите соответствие между функцией обработки информации и технической реализацией в правовых цифровых платформах.

<table><tr><td>1.Автоматический перевод международных договоров</td><td>А. Статистические и нейросетевые модели (Seq2Seq), обученные на параллельных юридических корпусах</td></tr><tr><td>2. Поиск прецедентов по смыслу (семантический поиск)</td><td>Б. Векторное представление текстов (Embeddings) и вычисление косинусного сходства</td></tr><tr><td>3.Идентификация бенефициаров по открытым данным</td><td>В. Графовые базы знаний (Knowledge Graphs) и алгоритмы обхода связей</td></tr><tr><td>4.Распознавание речи в арбитражных заседаниях</td><td>Г. Акустические модели и декодирование фонем с учётом профессиональной лексики</td></tr></table>
Ответ: 1-А, 2-Б, 3-В, 4-Г</td></tr>
<tr><td>ИОПК-7.2. Умеет работать с основными информационно-поисковыми и экспертными системами, системами представления зна-</td><td>3</td><td>Задание 2. При анализе договора на выпуск цифровых финансовых активов (ЦФА) необходимо выявить все ссылки на нормативные акты в редакции 2024 года. Какой инструмент в СПС позволит решить эту задачу наиболее эффективно?</td><td>Задание 2. Какую функцию системы представления знаний следует использовать для выявления противоречий между региональным законом о цифровой экономике и федеральным законодательством?

А. Модуль автоматического синтеза речи для озвучивания текстов законов</td></tr>
</table>

			ний, синтаксического и морфологического анализа, автоматического синтеза, распознавания и понимания речи, обработки лексикографической информации и автоматизированного перевода, автоматизированными системами идентификации и верификации личности		А. Ручной поиск по ключевому слову «ЦФА» с последующей визуальной проверкой каждой ссылки Б. Функция «Гиперссылки на актуальные редакции» с автоматическим сравнением версий через модуль «Сравнение документов» В. Экспорт текста в текстовый редактор и использование функции «Найти и заменить» Г. Запрос в поисковой системе общего назначения (Яндекс/Google) по фрагменту текста договора **Ответ:** Б **Объяснение:** современные СПС оснащены модулями автоматического отслеживания изменений и гиперссылками на актуальные редакции. Их использование позволяет мгновенно верифицировать ссылки, избегая ручных ошибок.	Б. Инструмент построения семантического графа нормативных актов с визуализацией коллизий и иерархии В. Функция машинного перевода на иностранные языки для сравнения с зарубежными аналогами Г. Алгоритм сжатия текста до краткого содержания без сохранения ссылок на статьи **Ответ:** Б **Объяснение:** системы представления знаний оперируют онтологиями и графами связей. Визуализация иерархии нормативных актов и автоматическое выявление коллизий позволяет быстро локализовать правовые противоречия.
				4	*Задание 3. Какие возможности информационно-поисковых систем позволяют эффективно отслеживать изменения в регулировании криптовалютной деятельности? (Выберите 3 варианта)* А. Подписка на RSS-ленты и email-рассылки по тегам «цифровые активы», «криптовалюта», «Финмониторинг» Б. Использование функции «Дайджест изменений» с автоматической группировкой по отраслям права В. Полное отключение фильтров для получения максимально широкой выдачи без ранжирования Г. Настройка персональной папки «Мониторинг» с автоматическим сохранением всех новых документов по заданным критериям	*Задание 3. Какие приёмы обработки вербальной информации в системах автоматизированного перевода необходимы при работе с международными лицензионными соглашениями в сфере IT? (Выберите 3 варианта)* А. Предварительная разметка глоссария терминов (Term Base) для обеспечения единообразия перевода Б. Использование пост-редактирования машинного перевода (MTPE) юристом-лингвистом В. Полное доверие результатам нейросетевого перевода без сверки с оригиналом Г. Применение контекстуальных подсказок и ограничения длины сегментов для повышения точности Д. Отключение проверки грамматики и стиля для ускорения процесса

					Д. Игнорирование метаданных документов (дата, статус, орган принятия) при сортировке результатов **Ответ:** А, Б, Г **Объяснение:** персонализация поиска (подписки, папки, дайджесты) и использование метаданных позволяют системно отслеживать динамику регулирования. Отключение фильтров или игнорирование метаданных ведёт к информационному шуму и потере релевантности.	**Ответ:** А, Б, Г **Объяснение:** профессиональный перевод юридических текстов требует глоссариев, пост-редактирования и оптимизации входных данных. Слепое доверие ИИ или отключение проверок недопустимо в правовой сфере.
2	**Тема 2. Корпоративные конфликты и защита прав участников хозяйственных обществ в современных условиях**		**ИОПК-7.3.** Владеет техникой работы с основными информационно-поисковыми и экспертными системами, системами представления знаний, синтаксического и морфологического анализа, автоматического синтеза, распознавания и понимания речи, обработки лексикографической информации и автоматизированного перевода, автоматизированными системами идентификации и верификации личности	2	*Задание 1. Установите правильную последовательность действий при поиске и анализе аффилированных лиц должника с использованием СПС, ЕГРЮЛ и графовых аналитических систем.* А. Визуальный анализ графа связей и выделение узлов с высокой центральностью (потенциальные бенефициары) Б. Формирование поискового запроса по ИНН/ОГРН основного должника с загрузкой выписки из ЕГРЮЛ В. Экспорт выявленных связей в табличный формат для подготовки правового заключения Г. Загрузка данных в систему построения графов и запуск алгоритма обхода связей (BFS/DFS) **Ответ:** Б → Г → А → В **Объяснение:** Алгоритм отражает профессиональную технику работы с аналитическими системами: от получения первичных данных (Б) → импорта в аналитическую среду (Г) → экспертного анализа визуализированных связей (А) → документирования результатов (В).	*Задание 1. Расположите этапы работы с экспертной системой для автоматизированной проверки корпоративного договора на соответствие законодательству и выявление рисков.* А. Ручная валидация машинных выводов юристом и корректировка параметров модели при необходимости Б. Автоматическая генерация отчёта с перечнем рисков, ссылками на нормы права и рекомендациями В. Настройка параметров проверки: применимое право, тип общества, пороговые значения для блокирующих пакетов Г. Загрузка текста договора и учредительных документов в верификационную среду системы **Ответ:** Г → Б → В → А **Объяснение:** Техника работы начинается с импорта исходных документов (Г) → настройки контекстуальных параметров анализа (В) → автоматической обработки и генерации предварительного отчёта (Б) → экспертной валидации результатов (А). Такой

					Нарушение последовательности ведёт к потере контекста или некорректной интерпретации графовых данных.	цикл обеспечивает баланс между скоростью машинной обработки и точностью юридической оценки.
			ИОПК-7.2. Умеет работать с основными информационно-поисковыми и экспертными системами, системами представления знаний, синтаксического и морфологического анализа, автоматического синтеза, распознавания и понимания речи, обработки лексикографической информации и автоматизированного перевода, автоматизированными системами идентификации и верификации личности	3	*Задание 2. При анализе устава ООО необходимо быстро выявить все изменения в редакции за последние 3 года, касающиеся порядка распределения прибыли. Какой инструмент в СПС позволит решить эту задачу наиболее эффективно?* А. Ручной поиск по ключевому слову «прибыль» с последующей визуальной проверкой каждой редакции устава Б. Функция «История изменений документа» с автоматическим сравнением версий через модуль «Diff-анализ» и фильтрацией по датам регистрации В. Экспорт текста устава в текстовый редактор и использование функции «Найти» для поиска слова «прибыль» Г. Запрос в поисковой системе общего назначения по фрагменту текста устава **Ответ:** Б **Объяснение:** современные СПС оснащены модулями отслеживания истории изменений и инструментами сравнения версий документов. Их использование позволяет мгновенно локализовать правки, касающиеся конкретных положений, без ручного перебора редакций.	*Задание 2. Какую функцию системы представления знаний следует использовать для выявления противоречий между положениями корпоративного договора и императивными нормами ФЗ «Об ООО»?* А. Модуль автоматического синтеза речи для озвучивания текстов договоров Б. Инструмент построения семантического графа нормативных актов и договоров с визуализацией коллизий и иерархии норм В. Функция машинного перевода на иностранные языки для сравнения с зарубежными аналогами Г. Алгоритм сжатия текста до краткого содержания без сохранения ссылок на статьи **Ответ:** Б **Объяснение:** системы представления знаний оперируют онтологиями и графами связей между правовыми понятиями. Визуализация иерархии норм (императивные/диспозитивные) и автоматическое выявление коллизий позволяет быстро локализовать положения договора, противоречащие закону.
			ИОПК-7.3. Владеет техникой работы с основными информационно-поисковыми и экспертными системами, системами представ-	5	*Задание 3. Опишите алгоритм поиска и систематизации судебной практики по спорам о признании решений общих собраний недействительными с использованием СПС «КонсультантПлюс» и системы «Картотека арбитражных дел». Укажите, какие фильтры, операторы и функции анализа вы примените, и обоснуйте их выбор с точки зрения техники*	*Задание 3. Объясните, как системы представления знаний (онтологии корпоративного права) могут быть интегрированы в процедуру due diligence при покупке доли в ООО. Опишите технические шаги, возможные выводы системы и правовые ограничения применения таких технологий.*

			ления знаний, синтаксического и морфологического анализа, автоматического синтеза, распознавания и понимания речи, обработки лексикографической информации и автоматизированного перевода, автоматизированными системами идентификации и верификации личности		*работы с информационно-поисковыми системами.* **Пример ответа:** Формирование запроса: Использование булевых операторов и контекстной близости: ("решение общего собрания" OR "протокол ОСУ") NEAR/10 ("недействительность" OR "ничтожность") AND ("ст. 45" OR "ст. 46" ФЗ об ООО). Оператор NEAR обеспечивает контекстную связь терминов, исключая нерелевантные упоминания собраний без оспаривания. Фильтрация: Выбор инстанций (ВС РФ, арбитражные суды округов), период (2020–2026), категория «Корпоративные споры». Фильтры сужают массив до юридически значимых и актуальных актов. Анализ выдачи: Использование функции «Анализ правоприменительной практики» (статистика удовлетворения исков, частые основания оспаривания, типичные аргументы судов). Это позволяет выявить доминирующие правовые позиции и тенденции. Систематизация: Экспорт в табличный формат (Excel/CSV) с полями «Суд», «Дата», «Суть спора», «Основание иска», «Позиция суда», «Нормативная база». Создание локальной базы знаний с тегами для быстрого поиска по ключевым обстоятельствам. Обоснование: Алгоритм демонстрирует владение продвинутой техникой поиска: использование синтаксиса запросов, фильтров по метаданным, аналитических модулей СПС и структурирование данных для последующего экспертного анализа.	**Пример ответа:** Технические шаги: Импорт учредительных документов, корпоративных договоров, протоколов собраний в базу знаний системы. Настройка онтологии: формализация понятий (участник, доля, орган управления, сделка, кворум) и связей между ними (владеет, одобряет, оспаривает). Загрузка фактов дела: состав участников, история изменений устава, перечень одобренных сделок. Запуск логического вывода: система автоматически выявляет потенциальные коллизии (например, нарушение преимущественного права покупки, отсутствие кворума при принятии решения). Возможные выводы системы: «Положение устава о порядке отчуждения доли противоречит ст. 21 ФЗ об ООО»; «Сделка по отчуждению имущества на сумму X не была одобрена в требуемом порядке»; «Отсутствуют документы, подтверждающие уведомление участника о собрании». Правовые ограничения: Система работает на основе формализованных правил и может не учесть судебную практику, толкующую нормы оценочно; Требуется обязательная валидация выводов юристом-экспертом; Конфиденциальность данных: обработка документов должна осуществляться в защищённой среде с соблюдением коммерческой тайны. Обоснование: Ответ показывает владение техникой интеграции систем представления знаний в юридический аудит, понимание их возможностей (автоматизация рутинной проверки) и ограничений (необходимость экспертной оценки

<table>
<tr>
<td>3</td>
<td>Тема 3. Несостоятельность (банкротство) субъектов предпринимательской деятельности: современные проблемы правоприменения</td>
<td></td>
<td>ИОПК-7.1. Знает принципы работы основных информационно-поисковых и экспертных систем, систем представления знаний, синтаксического и морфологического анализа, автоматического синтеза, распознавания и понимания речи, обработки лексикографической информации и автоматизированного перевода, автоматизированными системами идентификации и верификации личности</td>
<td>1</td>
<td>Задание 1. Установите соответствие между типом информационной системы и её принципом работы в контексте процедур банкротства.

<table>
<tr><td>1. Единый федеральный реестр сведений о банкротстве (ЕФРСБ)</td><td>А. Потоковая публикация сообщений с возможностью подписки через API и веб-хуки</td></tr>
<tr><td>2. Система анализа финансового состояния должника</td><td>Б. Алгоритмы расчёта коэффициентов ликвидности, платёжеспособности и сравнения с нормативными значениями</td></tr>
<tr><td>3.Экспертная система оспаривания сделок должника</td><td>В. Правила логического вывода на основе критериев ст. 61.2–61.3 Закона о банкротстве (подозрительные сделки, предпочтение)</td></tr>
<tr><td>4. Реестр требований кредиторов в электронном виде</td><td>Г. Реляционная база данных с ролевым доступом, аудитом изменений и верификацией через ЭП</td></tr>
</table>

Ответ: 1-А, 2-Б, 3-В, 4-Г</td>
<td>Задание 1. Установите соответствие между функцией обработки информации и технической реализацией в системах сопровождения дел о банкротстве..

<table>
<tr><td>1.Автоматический мониторинг публикаций в ЕФРСБ по конкретному должнику</td><td>А. Веб-скрапинг и парсинг с последующей фильтрацией по ИНН и типу сообщения</td></tr>
<tr><td>2.Извлечение сумм требований и очередей из заявлений кредиторов</td><td>Б. NLP-модели извлечения числовых сущностей и классификации по очередям удовлетворения</td></tr>
<tr><td>3. Верификация полномочий арбитражного управляющего через реестр СРО</td><td>В. Сопоставление данных с официальным реестром через API-запрос и проверку цифровой подписи</td></tr>
<tr><td>4.Классификация судебных актов по стадиям процедуры (наблюдение, конкурсное производство)</td><td>Г. Многоклассовая классификация текстов на основе предобученных моделей с дообучением на корпусе банкротных дел</td></tr>
</table>

Ответ: 1-А, 2-Б, 3-В, 4-Г</td>
</tr>
<tr>
<td></td><td></td><td></td>
<td>ИОПК-7.3. Владеет техникой работы с основными информационно-поисковыми и экспертными системами, системами представления знаний, синтаксиче-</td>
<td>2</td>
<td>Задание 2. Установите правильную последовательность действий при поиске и анализе признаков фиктивного банкротства с использованием СПС, ЕФРСБ и аналитических модулей.

А. Визуальный анализ временной шкалы сделок и выявление подозрительных операций (вывод активов перед подачей заявления)</td>
<td>Задание 2. Расположите этапы работы с экспертной системой для автоматизированной проверки сделок должника на предмет оспаривания по ст. 61.2–61.3 Закона о банкротстве.

А. Ручная валидация машинных выводов юристом и корректировка параметров модели с учётом специфики дела</td>
</tr>
</table>

			ского и морфологического анализа, автоматического синтеза, распознавания и понимания речи, обработки лексикографической информации и автоматизированного перевода, автоматизированными системами идентификации и верификации личности		Б. Формирование поискового запроса по ИНН должника с загрузкой финансовой отчётности и сообщений из ЕФРСБ В. Экспорт выявленных аномалий в формат отчёта для подготовки заявления об оспаривании или привлечения к ответственности Г. Загрузка данных в аналитический модуль и запуск алгоритмов выявления паттернов фиктивного банкротства **Ответ:** Б → Г → А → В **Объяснение:** алгоритм отражает профессиональную технику работы с аналитическими системами: от получения первичных данных (Б) → импорта в аналитическую среду и автоматического выявления паттернов (Г) → экспертного анализа результатов и контекстуальной интерпретации (А) → документирования выводов для процессуальных целей (В). Нарушение последовательности ведёт к потере контекста или некорректной интерпретации данных.	Б. Автоматическая генерация отчёта с перечнем подозрительных сделок, ссылками на нормы права и рекомендациями по оспариванию В. Настройка параметров проверки: период подозрительности, тип сделки, статус контрагента, пороговые значения цены Г. Загрузка реестра сделок должника и сопутствующих документов (договоры, платёжные поручения) в верификационную среду системы **Ответ:** Г → В → Б → А **Объяснение:** техника работы начинается с импорта исходных данных о сделках (Г) → настройки контекстуальных параметров анализа в соответствии с нормами Закона о банкротстве (В) → автоматической обработки и генерации предварительного перечня рискованных операций (Б) → экспертной валидации и адаптации выводов под конкретное дело (А). Такой цикл обеспечивает баланс между скоростью машинной обработки больших массивов данных и точностью юридической квалификации.
				5	*Задание 3. Опишите алгоритм поиска и систематизации судебной практики по оспариванию сделок должника как подозрительных (ст. 61.2 Закона о банкротстве) с использованием СПС «Гарант» и системы «Картотека арбитражных дел». Укажите, какие фильтры, операторы и функции анализа вы примените, и обоснуйте их выбор с точки зрения техники работы с информационно-поисковыми системами.* **Пример ответа:**	*Задание 3. Объясните, как системы автоматизированной обработки лексикографической информации (NLP) могут быть использованы для анализа требований кредиторов в реестре при подготовке возражений. Опишите технические шаги, возможные выводы системы и правовые ограничения применения таких технологий.* **Пример ответа:** Технические шаги: Импорт текстов заявлений кредиторов, договоров, актов сверки в систему обработки естественного языка.

					Формирование запроса: Использование булевых операторов и контекстной близости: ("подозрительная сделка" OR "ст. 61.2") NEAR/10 ("неосновательное обогащение" OR "заведомо убыточная") AND ("банкротство"). Оператор NEAR обеспечивает контекстную связь терминов, исключая нерелевантные упоминания ст. 61.2 вне контекста оспаривания. Фильтрация: Выбор инстанций (ВС РФ, арбитражные суды округов), период (2019–2026), категория «Дела о банкротстве». Дополнительно — фильтр по типу сделки (купля-продажа, заем, залог) при необходимости. Фильтры сужают массив до юридически значимых и актуальных актов. Анализ выдачи: Использование функции «Анализ правоприменительной практики» (статистика удовлетворения заявлений, типичные доказательства недобросовестности, аргументы о знании контрагента). Это позволяет выявить доминирующие правовые позиции и тенденции в толковании критериев подозрительности. Систематизация: Экспорт в табличный формат (Excel/CSV) с полями «Суд», «Дата», «Тип сделки», «Признаки подозрительности», «Доказательства знания», «Итог». Создание локальной базы знаний с тегами для быстрого поиска по ключевым обстоятельствам (цена, срок, аффилированность). Обоснование: Алгоритм демонстрирует владение продвинутой техникой поиска: использование синтаксиса запросов, фильтров по метаданным, аналитических модулей СПС и структурирование данных для последующего экспертного анализа. Это соответствует ИОПК-7.3, так как переводит пассивный поиск в активную работу с информацией, формируя инструмент для подготовки заявлений об оспаривании и правовых заключений.	Настройка NLP-моделей: извлечение именованных сущностей (сумма, дата возникновения, основание требования, очередность), классификация типа требования (договорное, деликтное, зарплата). Применение правил верификации: автоматическая проверка расчёта неустойки, соответствия даты возникновения требования периоду подозрительности, наличия документов-оснований. Генерация предварительного отчёта с выделением требований, содержащих аномалии (завышенная сумма, неверная очередь, истёк срок исковой давности). Возможные выводы системы: «Требование ООО «Х» на сумму 10 млн руб. заявлено во второй очереди, однако основано на договоре займа, что соответствует третьей очереди»; «Расчёт неустойки по требованию ИП «У» содержит арифметическую ошибку: завышение на 15%»; «Дата возникновения требования по договору №123 выходит за пределы периода, установленного ст. 61.2 Закона о банкротстве». Правовые ограничения: Система работает на основе формализованных правил и может не учесть оценочные категории (добросовестность, разумность); Требуется обязательная валидация выводов юристом-экспертом, особенно в спорных ситуациях; Конфиденциальность данных: обработка требований должна осуществляться в защищённой среде с соблюдением коммерческой и банковской тайны. Обоснование: Ответ показывает владение техникой интеграции NLP-технологий в работу с реестром требований, понимание их

						возможностей (автоматизация рутинной проверки расчётов и классификации) и ограничений (необходимость экспертной оценки оценочных категорий). Это соответствует ИОПК-7.3, так как требует навыков настройки моделей обработки текста, интерпретации машинных выводов и правовой оценки результатов работы автоматизированных систем в контексте процедур банкротства.
4	**Тема 4. Стилистическая адаптация и жанрово-стилистические особенности переводимых текстов**		**ИПК-1.3. Владеть:** поиск необходимой информации по заданной тематике перевода; составление локального тематического словаря.	2	*Задание 1. Установите последовательность этапов стилистической правки перевода.* А. Проверка соответствия перевода жанровым конвенциям и целевой аудитории Б. Устранение стилистических несоответствий и «переводческого акцента» В. Анализ исходного текста на предмет регистра, тона и коммуникативной задачи Г. Финальная вычитка на предмет естественности и беглости целевого текста **Ответ:** В → А → Б → Г **Объяснение**: сначала анализируется оригинал (В), затем оценивается соответствие перевода (А), после чего вносятся правки (Б) и проводится финальная проверка (Г). Этот алгоритм обеспечивает профессиональный подход к постпереводческому редактированию и систематизации стилистических решений	*Задание 1. Установите последовательность действий при адаптации культурных кодов в переводе.* А. Выявление культурно-маркированных единиц в исходном тексте Б. Оценка функции единицы: информативная, эстетическая, прагматическая В. Выбор стратегии: доместикация, форенизация, описательный перевод Г. Фиксация решения в словаре с комментарием о контексте применения **Ответ:** А → Б → В → Г **Объяснение**: алгоритм начинается с выявления (А), затем функциональный анализ (Б), выбор стратегии (В) и документирование (Г). Такой подход позволяет систематизировать решения по работе с культурными кодами
			ИПК-1.2. Уметь: определять тематическую область исходного сообщения; систематизировать и осваивать новую лексику в кратчайшие сроки**.**	3	*Задание 2. Почему при переводе официально-делового текста важно сохранять стандартизированные формулировки?* А. Потому что это делает текст более эмоциональным Б. Потому что стандартные формулировки обеспечивают юридическую точность и предсказуемость интерпретации	*Задание 2. Как прагматика текста влияет на выбор стратегии перевода?* А. Прагматика не влияет на переводческие решения Б. Прагматика определяет скрытые цели текста (убедить, проинформировать, развлечь), что диктует выбор между доместикацией и форенизацией

					В. Потому что это требование только для русских текстов Г. Потому что это сокращает время перевода **Ответ:** Б **Объяснение**: официально-деловой стиль требует максимальной точности и воспроизводимости. Умение распознавать и воспроизводить клише позволяет быстро систематизировать соответствующую лексику в словаре	В. Прагматика важна только для художественных текстов Г. Прагматика заменяет необходимость в контекстуальном анализе **Ответ:** Б **Объяснение:** понимание прагматической функции текста позволяет выбрать стратегию, обеспечивающую достижение коммуникативной цели.
				4	*Задание 3. Какие признаки помогают определить публицистический стиль текста? (Выберите 3 варианта)* А. Использование риторических вопросов и восклицаний Б. Преобладание сложных терминов без пояснений В. Обращение к актуальным социальным или политическим темам Г. Наличие авторской оценки и эмоционально окрашенной лексики Д. Строгое соблюдение нейтрального тона без экспрессии **Ответ:** А, В, Г **Объяснение:** публицистика характеризуется актуальностью, оценочностью и риторическими приёмами. Умение быстро определять эти признаки позволяет эффективно систематизировать соответствующую лексику и выбирать адекватные эквиваленты	*Задание 3. Какие приёмы способствуют сохранению образности при переводе художественного текста? (Выберите 3 варианта)* А. Поиск культурных аналогов метафор и сравнений Б. Механическое калькирование образов без учёта восприятия целевой аудитории В. Использование компенсаторных приёмов (перенос образа в другое место текста) Г. Сохранение ритмико-интонационной организации через подбор лексических и синтаксических средств Д. Полная замена образов на нейтральные описания **Ответ:** А, В, Г **Объяснение:** эти приёмы позволяют передать эстетическую функцию оригинала. Умение применять их требует глубокого анализа текста и систематизации стилистических соответствий

Критерии оценивания практических занятий:

Оценка	**Критерии оценивания**

Отлично	Выставляется, если обучающийся умеет увязывать теорию с практикой (решает задачи, формулирует выводы, умеет пояснить полученные результаты), владеет понятийным аппаратом, полно и глубоко овладел материалом по заданной теме, обосновывает свои суждения и даёт правильные ответы на вопросы преподавателя
Хорошо	Выставляется, если обучающийся умеет увязывать теорию с практикой (решает задачи и формулирует выводы, умеет пояснить полученные результаты), владеет понятийным аппаратом, полно и глубоко овладел материалом по заданной теме, но содержание ответов имеют некоторые неточности и требуют уточнения и комментария со стороны преподавателя
удовлетворительно	Выставляется, если обучающийся знает и понимает материал по заданной теме, но изложение неполное, непоследовательное, допускаются неточности в определении понятий, студент не может обосновать свои ответы на уточняющие вопросы преподавателя
неудовлетворительно	Выставляется, если обучающийся допускает ошибки в определении понятий, искажающие их смысл, беспорядочно и неуверенно излагает материал. Делает ошибки в ответах на уточняющие вопросы преподавателя